



ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI REALIZÁCI VÝSTAV

č. Z - /ÚKO/2024

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb.

Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi :

Organizácia: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, Slovenská republika

V zastúpení: Veľvyslanectvo Slovenskej republiky v Českej republike

Sídlo: Pelléova 12, 16000 Praha 6

V poverení: Slovenský inštitút v Prahe

Sídlo: Hyberská 1, 110 00 Praha 1, Česká republika

Zastúpený: Ľubica Krénová, riaditeľka Slovenského inštitútu v Prahe

IČO (MZVEZ SR): 00699021

DIČ (MZVEZ SR): 2020879344

Bankové spojenie:

IBAN (v CZK):

SWIFT/BIC:

IBAN (v EUR):

SWIFT/BIC:

(ďalej len „SivP“)

a

Sprostredkovateľ: Divadelný ústav

Sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava

IČO: 16 46 91

DIČ: 2020829921

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Zastúpený: doc. Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka

(ďalej len „DÚ“)

a

Vystavovateľ: Slovenské národné divadlo

Sídlo: Pribinova 17, 811 09 Bratislava

IČO: 00 164 763

DIČ: 2020829954

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Zastúpený: PhDr. Zuzana Ťapáková, generálna riaditeľka SND

(ďalej len „SND“)

(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri realizácii reінštalácii panelových výstav vytvorených v spolupráci medzi Divadelným ústavom a Slovenským národným divadlom v priestoroch Mekuc – Mělnické kulturní centrum, so sídlom U Sadů 323, 276 01 Mělník, v termíne od 30.10.2024 do 31.12.2024.
2. Zmluvné strany sa dohodli na spolupráci pri realizácii výstav:
Jozef Kroner (70x100cm, 15 panelov) a **Ladislav Chudík** (70x100cm, 16 panelov).
3. Zmluvné strany budú mať v rámci tejto spolupráce postavenie spoluorganizátorov.

Článok II.

Realizácia výstav

1. **Jozef Kroner** – (15 panelov 70x100cm):
 - a. prevoz zo SND do ČR: október 2024 (podľa dohody)
 - b. inštalácia: 30.10.2024
 - c. trvanie výstavy: 30.10.2024. – 31.12.2024
 - d. deinštalácia: 03.01.2025
 - e. prevoz z ČR do SND: do 15.01.2025 (podľa možností SIVP)
2. **Ladislav Chudík** – (16 panelov 70x100cm):
 - a. prevoz zo SND do ČR: október 2024 (podľa dohody)
 - b. inštalácia: 30.10.2024
 - c. trvanie výstavy: 30.10.2024. – 31.12.2024
 - d. deinštalácia: 03.01.2024
 - e. prevoz z ČR do SND: do 15.01.2025 (podľa možností SIVP)

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. DÚ sa zaväzuje na vlastné náklady a zodpovednosť:
 - a. určiť zodpovednú osobu za organizáciu a koordinačné činnosti za stranu DÚ: p. Karolína Holmanová
 - b. propagovať výstavu na svojej stránke a sociálnych médiách ako spoločný projekt vo všetkých výstupoch;
 - c. použiť na propagáciu materiály zaslané SIVP.
2. SND sa zaväzuje na vlastné náklady a zodpovednosť:
 - a. určiť zodpovednú osobu za organizáciu a koordinačné činnosti za stranu SND: p. Petronela Poláková
 - b. propagovať výstavu na svojej stránke a sociálnych médiách ako spoločný projekt vo všetkých výstupoch;
 - c. použiť na propagáciu materiály zaslané SIVP.
3. SIVP sa zaväzuje na vlastné náklady a zodpovednosť:
 - a. zabezpečiť dovoz a odvoz výstavných panelov v dohodnutých termínoch inštalácie a deinštalácie;
 - b. zabezpečiť inštaláciu a deinštaláciu výstavných exponátov v dohodnutých termínoch, tak, aby nevznikla škoda vo výstavnom priestore, ani na výstavných paneloch;
 - c. zabezpečiť primeranú ochranu vystavených exponátov pred poškodením alebo zničením;

- d. v prípade vzniku škody na výstavných paneloch vzniknutých pri odvoze a dovoze na miesto inštalácie alebo v prípade vzniku škody na výstavných paneloch v priestoroch, kde sa bude realizovať výstava podľa čl. I bodu 1 tejto Zmluvy, uhradiť túto škodu spoluorganizátorom;
- e. uzatvoriť samostatnú zmluvu s Mekuc – Mělnické kulturní centrum o realizácii výstav v priestoroch Mekuc – Mělnické kulturní centrum;
- f. určiť zodpovednú osobu za organizáciu a koordinačné činnosti za stranu SIVP: p. Tereza Kazdová, kontakt: Tereza.Kazdova@mzv.sk a p. Pavel Matusák, kontakt: pavel.matusak.sipraha@gmail.com;
- g. propagovať výstavu na svojej stránke a sociálnych médiách ako spoločný projekt vo všetkých výstupoch;
- h. dodať DÚ krátky video spot a fotografie zachytávajúce výstavu v priestoroch SIVP (video max. do 1 min celok, max. 1 min detail, fotografie max. 5ks).

Článok IV.

Finančné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná spolupráca v zmysle čl. I. tejto Zmluvy, bude prebiehať medzi zmluvnými stranami bezodplatne. Zmluvné strany majú postavenie spoluorganizátorov výstav.
2. Zmluvné strany sa dohodli, a podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že plnenia a povinnosti podľa čl. III tejto Zmluvy budú vykonávať na svoje vlastné náklady.

Článok V.

Ďalšie dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa podpisu zmluvy všetkými zmluvnými stranami do 31.1.2025.
3. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán bez určenia dôvodu s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začína plynúť dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane. V prípade vypovedania zmluvy sú strany povinné si bezodkladne od doručenia výpovede vysporiadať vzájomné záväzky vzniknuté na základe tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán nesie zodpovednosť za svoje povinnosti uvedené v čl. III tejto Zmluvy, ako aj za škodu, ktorá tým vznikne samostatne.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá na základe ich slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
3. Táto Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.
4. Zmluva je vyhotovená v troch (3) exemplároch, po jednom (1) pre každú zmluvnú stranu, pričom každý má platnosť originálu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami všetkých zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (CRZ).

V Prahe, dňa

.....

Ľubica Krénová
riaditeľka Slovenského inštitútu v Prahe

V Bratislave, dňa

.....

doc. Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.
riaditeľka Divadelného ústavu

V Bratislave, dňa

.....

PhDr. Zuzana Ťapáková
generálna riaditeľka Slovenského národného divadla